



Strasbourg, le 22 avril 2015

GT-GDR-F(2015)R6

COMITE DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME  
(CDDH)

---

**GROUPE DE RÉDACTION "F" SUR LA RÉFORME DE LA COUR  
(GT-GDR-F)**

---

**6<sup>ème</sup> réunion**

**Mercredi 15 – vendredi 17 avril 2015**

**Strasbourg, Agora, salle G02**

---

**RAPPORT DE REUNION**

---

### **Point 1 : Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**

1. Le Groupe de rédaction F sur la réforme de la Cour (GT-GDR-F) a tenu sa 6<sup>e</sup> réunion à Strasbourg du 15 au 17 avril 2015, sous la présidence de M. Martin KUIJER (Pays-Bas). La liste de participants figure à l'annexe I. L'ordre du jour, tel qu'il a été adopté, figure à l'annexe II. Au nom du Directeur Général, M. Mikhail LOBOV, Chef du Service des politiques et de la coopération en matière de droits de l'Homme, souligne l'importance des travaux actuels du Groupe dans le présent contexte de l'Organisation.

### **Point 2: Informations sur la Conférence de haut niveau sur « *la mise en œuvre de la Convention européenne des droits de l'homme, notre responsabilité partagée* » (Bruxelles, 26-27 mars 2015)**

2. Mme Isabelle NIEDLISPACHER (Belgique), Vice-Présidente du Groupe, présente les résultats de la Conférence de haut niveau de Bruxelles. Le Groupe prend note de la Déclaration de Bruxelles et convient de présenter intégralement les parties pertinentes de cette dernière dans le projet de rapport final du CDDH.

### **Point 3: Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH**

3. Le Groupe examine le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH (doc. GT-GDR-F(2015)006).

4. A la lumière des propositions formulées durant la réunion, une version révisée du texte sera transmise au Comité d'experts sur la réforme de la Cour (DH-GDR) en vue de sa 8<sup>ème</sup> réunion (27-29 mai 2015) (voir également le point 4), à l'exception de la sous-partie D (le mécanisme de la CEDH dans l'ordre juridique européen et international). En ce qui concerne cette dernière, le Groupe décide de la discuter de manière approfondie lors de sa 7<sup>ème</sup> réunion en septembre. A cette fin, il invite le DH-GDR à lui donner des orientations sur la question de savoir comment traiter de la question spécifique de l'adhésion de l'UE à la Convention. Le Groupe décide également d'entreprendre un examen plus détaillé de certaines autres questions lors de sa 7<sup>ème</sup> réunion, telle que celle relative à l'octroi d'une satisfaction équitable aux requérants en application de l'article 41 de la Convention.

### **Point 4: Organisation des travaux futurs et autres questions**

5. En ce qui concerne l'organisation de ses travaux à venir, le Groupe décide de ce qui suit :

- Les experts sont invités à soumettre leurs commentaires au Secrétariat ([DGI-CDDH-Reform@coe.int](mailto:DGI-CDDH-Reform@coe.int)) sur le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH (GT-GDR-F(2015)006) d'ici le **vendredi 24 avril** ;
- Le Secrétariat préparera une version révisée du texte sur la base des discussions qui se sont tenues lors de la présente réunion ainsi que des commentaires présentés par les experts ;
- Le texte révisé sera envoyé le **vendredi 15 mai** ;
- Les experts sont ensuite invités à présenter des contributions écrites sur le texte révisé d'ici le **jeudi 21 mai**, pour transmission au DH-GDR.

6. La 7<sup>e</sup> réunion du Groupe se tiendra du **mardi 8 au jeudi 10 septembre 2015** (et non du 2 au 4 septembre, tel que cela était initialement prévu).

7. Le Groupe prend note de la tenue d'une Conférence sur « [Les parlements et la Cour européenne des droits de l'homme](#) », co-organisée par l'Université du Middlesex et la Fondation Helsinki pour les Droits de l'Homme, à Varsovie, le 12 mai 2015. Il prend également note de la publication de l'ouvrage "[Parliaments and Human Rights – Redressing the democratic deficit](#)", publié sous la direction de Murray Hunt, Hayley Hooper et Paul Yowell (Hart Publishing, 1<sup>ère</sup> édition, mars 2015).

\* \* \*

Annexe I**Liste des participants****MEMBERS / MEMBRES****AUSTRIA / AUTRICHE**

Mr Dominik HAIDER, Austrian Federal Chancellery/Constitutional Service

**BELGIUM / BELGIQUE**

Mme Isabelle NIEDLISPACHER, Co-Agent du Gouvernement, SPF Justice, Service des Droits de l'Homme

**CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE**

Mr Ota HLINOMAZ, Office of the Government Agent, Ministry of Justice

**DENMARK / DANEMARK**

Mr Kristoffer AAGREN, Head of Section, Danish Ministry of Justice, EU Law and Human Rights Division

**FINLAND / FINLANDE**

Mr Arto KOSONEN, Government Agent, Director, Unit for Human Rights Court and Conventions, Legal Service, Ministry of Foreign Affairs

**FRANCE**

Mme Elodie JUNG, Ministère des Affaires étrangères, Direction des affaires juridiques, Sous-direction des droits de l'homme

**GERMANY / ALLEMAGNE**

Mr Hans-Jörg BEHRENS, Head of Unit IVC1, Human Rights Protection, Government Agent before the European Court of Human Rights, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz

**GREECE / GRÈCE**

Mme Ourania PATSOPOULOU, Conseillère, Membre du Conseil juridique de l'Etat, Adjointe au Représentant permanent de la Grèce auprès du Conseil de l'Europe

**ITALY / ITALIE**

Mr Paolo EPIFANI, Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation, Service for Legal Affairs, Diplomatic Disputes and International Agreements

**LUXEMBOURG**

Mme Brigitte KONZ, Juge de paix, Directrice

**LATVIA / LETTONIE**

Ms Kristine LICE, Government Agent, Representative of the Government of Latvia before International Human Rights Organisations, Ministry of Foreign Affairs

**THE NETHERLANDS / PAYS-BAS**

Mr Martin KUIJER, **Chairman of Drafting Group 'F' / Président du Groupe de rédaction 'F'**, Senior legal adviser human rights law, Ministry of Justice, Legislation Department

Ms Noortje VAN RIJSEN, Legal Officer, Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands, Legal Affairs Department (DJZ/IR), International Law Division

**NORWAY / NORVÈGE**

Mr Morten RUUD, Chairman of the DH-GDR/Président du DH-GDR, Special Adviser Ministry of Justice

Ms Helle Aase FALKENBERG, Legal adviser, Ministry of Justice

**POLAND / POLOGNE**

Ms Eliza SUCHOŹEBRSKA, Government Co-Agent of Poland before the European Court of Human Rights, Department of Proceedings before International Human Rights Protection Bodies, Ministry of Foreign Affairs of Poland

**ROMANIA / ROUMANIE**

Ms Irina CAMBREA, Government Agent, Ministry of Foreign Affairs

**RUSSIAN FEDERATION / FÉDÉRATION DE RUSSIE**

Mr Nikolay MIKHAYLOV, Deputy Head of the Office of the Russian Federation at the European Court of Human Rights, Ministry of Justice of the Russian Federation

Mr Vladislav ERMAKOV, Ministry of Foreign Affairs

M. Stanislav KOVPAK, Représentant du Ministère de la Justice de la Fédération de Russie, Représentation de la Fédération de Russie auprès du Conseil de l'Europe

Ms Kseniya ROGOZYANSKAYA, Attaché, Ministry of Justice of Russian Federation, Permanent Representation of Russian Federation to the Council of Europe

**SPAIN / ESPAGNE**

Mr Rafael Andrés LEON CAVERO, Agent of Spain before the ECHR, Deputy, Directorate General of Constitutional and Human Rights Affairs, State Attorney, Head of the Human Rights Area, Office of the General State Attorney, Ministry of Justice

**SWEDEN / SUÈDE**

Ms Helen LINDQUIST, Special Advisor, Department for International Law, Human Rights and Treaty Law, Ministry for Foreign Affairs

**SWITZERLAND / SUISSE**

Mr Frank SCHÜRMAN, Agent du Gouvernement, Chef de l'Unité Droit européen et protection Internationale des droits de l'homme, Office fédéral de la justice (*Apologised*)

**TURKEY / TURQUIE**

Ms Ayşen EMÜLER, Legal Expert, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe

Mr Harun SAĞLAM, Counsellor, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe

**UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI**

Mr Rob LINHAM, Head of Europe Human Rights Policy, Ministry of Justice

Ms Maxine MONKS, Senior Policy Adviser, Europe Human Rights, Ministry of Justice

Ms Samantha EDE, Legal Adviser, Information and Human Rights Team, Ministry of Justice

**EXTERNAL EXPERTS / EXPERTS EXTERNES**

Sir Nicolas BRATZA, Former President of the European Court of Human Rights

Mr Alvaro GIL-ROBLES, Former Council of Europe Commissioner for Human Rights

Mr Christophe GRABENWARTER, Judge, Constitutional Court of Austria; member of the Venice Commission; Professor, University of Vienna

Mr Bahadır KILINÇ, Judge, Constitutional Court of the Republic of Turkey

M. Alain LACABARATS, Président de chambre à la Cour de cassation, Cour de cassation de la France

Mr Giorgio MALINVERNI, Professeur honoraire, Université de Genève ; ancien juge à la Cour européenne des droits de l'homme

Ms Tatiana NESHATAEVA, Vice-President of the Court of the Eurasian Economic Community; Professor, Russian Academy of Justice, *Apologised*

<b>OBSERVERS / OBSERVATEURS</b>
---------------------------------

**HOLY SEE/ SAINT SIÈGE**

Mme Andreea POPESCU

**JAPAN / JAPON**

Mr Takaaki SHINTAKU, Consul, Consul of the Consulate General of Japan in Strasbourg

**EUROPEAN UNION / UNION EUROPEENNE**

Ms Giulia LUCCHESI, Legal Affairs Advisor, Delegation of the European Union to the Council of Europe

**AMNESTY INTERNATIONAL**

Mr Sébastien RAMU, Senior Legal Adviser, Law and Policy, Amnesty International, International Secretariat

**INTERNATIONAL COMMISSION OF JURISTS (ICJ) / COMMISSION INTERNATIONALE DE JURISTES (CIJ)**

Mrs Róisín PILLAY, Senior Legal Adviser, Europe Programme International Commission of Jurist

**OPEN SOCIETY JUSTICE INITIATIVE**

Mr Christian DE VOS, Advocacy officer

**EUROPEAN NETWORK OF HUMAN RIGHTS INSTITUTIONS (ENNHRI) / RÉSEAU EUROPÉEN DES INSTITUTIONS NATIONALES DES DROITS DE L'HOMME**

Jan-Michael AREND, *Apologised*

**CONFERENCE OF INGOs OF THE COUNCIL OF EUROPE / CONFÉRENCE DES ONG DU CONSEIL DE L'EUROPE**

M. Jean-Bernard MARIE

**EUROPEAN TRADE UNION CONFEDERATION (ETUC) / CONFÉDÉRATION EUROPEENNE DES SYNDICATS (CES)**

Mr Klaus LÖRCHER, Conseiller des droits de l'homme de la CES

**REGISTRY OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS / GREFFE DE LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME**

Mr John DARCY, Adviser to the President and the Registrar, Private Office of the President, European Court of Human Rights

**PARLIAMENTARY ASSEMBLY / ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE**

Mr Andrew DRZEMCZEWSKI, Head of Department, Legal Affairs & Human Rights Department

**DEPARTMENT FOR THE EXECUTION OF JUDGMENTS OF THE EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS / SERVICE DE L'EXÉCUTION DES ARRÊTS DE LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME**

Mr Fredrik SUNDBERG, Deputy to the Head of Department

**SECRETARIAT****DG I – Human Rights and Rule of Law / Droits de l'homme et Etat de droit  
Council of Europe / Conseil de l'Europe, F-67075 Strasbourg Cedex**

Mr Mikhail LOBOV, Head of Human Rights Policy and Co-operation Department / Chef du Service des politiques et de la coopération en matière de droits de l'Homme

Mr Alfonso DE SALAS, Head of the Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Chef de la Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme, **Secretary of the CDDH / Secrétaire du CDDH**

Mme Irène KITSOU-MILONAS, Head of the Unit on the reform of the Court / Chef de l'Unité sur la réforme de la Cour, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division/Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme, **Secretary of the DH-GDR / Secrétaire du DH-GDR**

Mme Virginie FLORES, Administrator/Administrateur, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division/Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

Mme Haldia MOKEDDEM, Assistant/Assistante, Human Rights Intergovernmental Cooperation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l'Homme

**INTERPRETERS/INTERPRÈTES**

Sally BAILEY-RAVET

Lucie DE BURLET

Nicolas GUITTONNEAU

\* \* \*

Annexe II**Ordre du jour**  
(tel qu'adopté)**Point 1: Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour**Documents de référence généraux

- Projet d'ordre du jour annoté GT-GDR-F(2015)OJ006
- Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du GT-GDR-F (19-21 mars 2014) GT-GDR-F(2014)R1
- Rapport de la 2<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (14-16 mai 2014) GT-GDR-F(2014)R2
- Rapport de la 3<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (24-26 septembre 2014) GT-GDR-F(2014)R3
- Rapport de la 4<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (10-12 décembre 2014) GT-GDR-F(2014)R4
- Rapport de la 5<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F (18-20 février 2015) GT-GDR-F(2015)R5
- Rapport de la 82<sup>e</sup> réunion du CDDH (19-21 novembre 2014) CDDH(2014)R82
- Rapport de la 7<sup>e</sup> réunion du DH-GDR (5-7 novembre 2014) DH-GDR(2014)R7
- Déclaration de Bruxelles CDDH(2015)004
- Déclaration de Brighton CDDH(2012)007
- Garantir l'efficacité continue du système de la Convention européenne des droits de l'homme (décisions prises lors de la 122<sup>e</sup> session du Comité des Ministres, 23 mai 2012) CM/Dec(2012)122/2
- Décisions prises lors de la 124<sup>e</sup> session du Comité des Ministres (6 mai 2014) GT-GDR-F(2014)013
- Mandat du Comité d'experts sur la réforme de la Cour (DH-GDR) pour 2014-2015 DH-GDR(2014)001
- Feuille de route : progression vers le projet de rapport final du CDDH GT-GDR-F(2014)020
- Résultats attendus, méthodes de travail et calendrier : propositions du Président du GT-GDR-F GT-GDR-F(2014)001

**Point 2: Informations sur la Conférence de haut niveau sur « la mise en œuvre de la Convention européenne des droits de l'homme, notre responsabilité partagée » (Bruxelles, 26-27 mars 2015)**Document de référence

- Déclaration de Bruxelles CDDH(2015)004

**Point 3: Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH**Document de travail

- Projet révisé de rapport final consolidé du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention (tel que révisé suite à la 5<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F) GT-GDR-F(2015)006  
Restricted

Documents de référence

- Contribution écrite de M. Alvaro Gil-ROBLES sur le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention GT-GDR-F(2015)009
- Contribution écrite de l'Autriche sur le projet révisé de rapport final consolidé du CDDH sur l'avenir à plus long terme du système de la Convention GT-GDR-F(2015)008  
Restricted
- 
- Compilation de contributions écrites sur l'avant-projet de rapport final consolidé du CDDH (GT-GDR-F(2015)005) à la suite de la 5<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F GT-GDR-F(2015)007  
Restricted
- Avant-projet de rapport final consolidé du CDDH GT-GDR-F(2015)005  
Restricted
- Compilation des contributions écrites reçues en vue de la 5<sup>e</sup> réunion du GT-GDR-F GT-GDR-F(2015)004  
Restricted
- Projet de texte sur des modèles alternatifs possibles, préparé par M. Ota HLINOMAZ (République tchèque) GT-GDR-F(2015)003
- Projet de texte sur la préservation et le renforcement du système actuel, préparé par le Secrétariat GT-GDR-F(2015)002
- Projet de texte résultant des discussions lors des 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> réunions du GT-GDR-F (système actuel : principaux objectifs, caractéristiques principales, défis futurs attendus, forces et faiblesses), tels que préparé par Mme Kristine LICE (Lettonie) et Mme Katja BEHR (Allemagne) GT-GDR-F(2014)034

**Point 4: Organisation des travaux futurs et autres questions**

\* \* \*